Sumire-reborn.com
brought to you by
Shoujo Sense
Translator: hemmy
Proofreader: mayu
Cleaner: hemmy
Typesetter: healovelylady
QCer: hemmy
PLEASE SUPPORT THE AUTHOR BY BUYING THE MANGA WHEN/IF IT'S AVAILABLE IN YOUR REGION
HTTP://SHOUJOSENSE.COM
HTTP://READER.SHOUJOSENSE.COM

新人グランプリ7
わたしなんか、すみっこがお似合い
のはずなのに
CORNERS SUIT ME... OR THAT'S HOW IT SHOULD BE...
スミレ リボーン ドットコム
Su mi re
-REBORN.com
The "Sumire" that I don't know about will be reborn?!
抜群の画力!! ゴールド賞受賞の注目ルーキー
岩井あき
Iwai Aki

FOR SOMEONE FROM THIS SCHOOL TO BECOME AN IDOL!
HE WILL STAND OUT EVEN MORE AT SCHOOL, TOO
AWESOME! HE'S IN IT AGAIN!
WHY DON'T YOU LOOK AT THE REAL ONE INSTEAD?
Look at this hottie!!
No no
CROWD-SAMA IS WAY COOLER.

HE'S IN THE SAME CLASS AS US AFTER ALL.
SFX TURN
ガタ
ぐるっ
ガタ
... ARE YOU LISTENING, SUMIRE-CHAN?
NO!!
3
SFX TREMBLING 2X

SOMEONE LIKE ME SHOULDN'T LOOK!!
Even looking at mikan-zuke might be sad!
Calm down.
clatter
SFX BAM
THE DIMENSIONS IN WHICH WE LIVE ARE DIFFERENT!!
EVEN SUCH PEOPLE
WON'T CONSIDER SOCIAL OUTCASTS LIKE US...
RIGHT...
SFX "GYAHAHA" HAHAHA
SFX HIT
KOU-KUN.
THAT'S WHY WE SHOULDN'T GET INVOLVED WITH THEM AS MUCH AS WE CAN
Phurr

Quiet corners
that don't stand out suit me.
Ah, sorry
Kyouka
Sumire
Are you okay?
It got into my nose
Ah, ah
A failing grade...
26
Cry
ing...
Did you mess up in the answer column again?
Sumire-chan, are you okay with repeating a year?
Eh?!!
Sumire-chan's slow

SFX TOTTER
REPEATING THE SAME YEAR
bump
WHOA.
shocked
flutter
I-I-I'M SORRY!!
SFX SUDDENLY
SFX GOING PALE
It's the real one!!!

I turned my face away with all my might!
realizes
SFX: HURRIES
Our eyes met!!
SFX: SHOCKED
KURODA?!
SFX: PICKS UP
My test paper!!
He definitely thinks I'm a hateful person..
freaked out
Gyaaa!!
DIDN'T YOU HAVE A DRAMA FILMING TODAY?
I CAME TO PICK UP MY TEST RESULTS DURING MY BREAK,
because it's nearby
THAT'S WHY YOU'RE NOT IN UNIFORM
You look like an artist!

I'm so out of place!!
I'm surrounded!!
HOW ARE YOUR TEST RESULTS?
A RED-MARKS FESTIVAL
Each still passed!
HAHA!
I need to get away from here!!
Please give it back!!
SFX REACH
SFX PULL
No!!
splash
SFX CLATTER

I really did it now!!
AH...
HEY!! WHAT ARE YOU DOING?!
KOU, ARE YOU ALL RIGHT?!
I'M FINE, I'M FINE.
AS EXPECTED OF AN IDOL... You're so kind.
AN-NOY-ING.

SUMIRE-CHAN...
Are you all right?
Evaded trouble
Sneaky~
What have I done...?
I...
See you!
THEN I'LL BE LEAVING
DO YOUR BEST!
I WILL GO APOLO-GIZE...!!
There he is!
I'M SORRY.
I GOT MY COSTUME DIRTY.
SFX DASH

I'M
REALLY SORRY.
Eh?
IT WAS ALL BECAUSE OF MY CARELESS-NESS.
SFX: SURPRISED
ビクッ
ガタ
IS THAT A DRAMA COS-TUME ...?!
SFX: TREMBLING
UHM. I...
YES.
PLEASE EXCUSE ME.

YEAH.
AH...
scratch
SFX GOING PALE
I WAS IN THE WRONG FOR COMING HERE IN COSTUME
BECAUSE OF ME,
YOUR PRECIOUS COSTUME -!!
SFX BOW
I'M REALLY SOR-RY!!
NO.
I'M REALLY SORRY!!
BECAUSE OF ME...!!
SFX IRRITATED
IT'S FINE, REALLY.
TEXT WHAT HAVE I DONE?!
SFX BAM

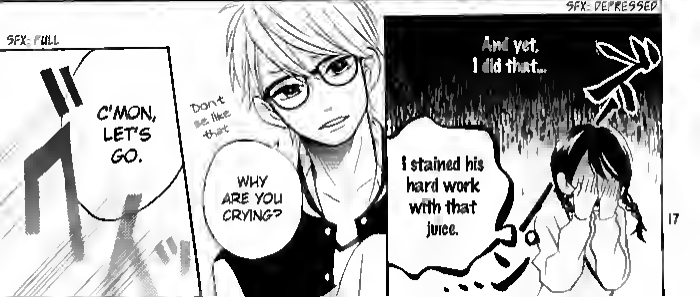
SFX SHOCKED
?!
YOU'RE PERSIS-TENT.
SFX GRAB
THEN, SHALL I GET SOME-THING IN RETURN?
Eh?
smile
ACCOMPANY ME FOR A DAY, THEN.

?!!
smirk
THIS SUNDAY.
EH, WAI..
It's okay! I'm leaving then
Wait
Why did it turn out like that?!
COME
Why...

FIRST, WE'LL START WITH THIS SHOP
E-ERM.
hesitantly
IT'S YOUR PRECIOUS DAY OFF
YOU DON'T NEED TO SPEND IT WITH SOMEONE LIKE ME..
Okay then
...would this person be with someone like me on his day off ..?!
He'll surely make me carry his bags...
Kuroda-kun
tremble
tremble
HELLO.
ニコ
IT'S YOUR WAY OF APOLOGIZING, RIGHT?
YES!!
SFX: SMILE

Uwah!!
Such a fashionable clothing store!!
SORRY ABOUT THE SUDDEN—
IT'S FINE! YOU'RE ONE OF OUR BEST CUSTOMERS.
CAN I GO IN?
This's embarrassing!!
HURRY UP AND GET IN.
This is the first time I've entered a store like this
SALE 70%!
Always buys at cheap stores
SFX: POKI 2X
This's definitely not a place for me to be in!!
HIDING IN THE CORNER
Hey
WHAT ARE YOU DOING?
SFX: TREMBLING 2X

AH,
KURODA-KUN!!
He's working hard at his job...
So cool...
SFX: DEPRESSED


SFX: FULL
C'MON, LET'S GO.
Don't be like that
WHY ARE YOU CRYING?
I stained his hard work with that juice.
And yet, I did that...

OH, THIS LOOKS NICE.
THIS ISN'T GOOD! WHAT ARE YOU DOING?!
YOU DON'T LIKE CLOTHES LIKE THIS?
Wow's some thing scary?
backs away
SOME-ONE LIKE ME CAN'T WEAR SUCH BEAUTIFUL CLOTHES!!
They won't suit me!
NO, THAT'S NOT IT. WHY ARE YOU CHOOSING CLOTHES FOR ME?!
AH... MY ROLE IN THE DRAMA...

Gah!
SOME-ONE LIKE ME...?
A NEGATIVE BASTARD WHO SAYS "SOME-ONE LIKE ME" RIGHT AWAY.
SFX: PUNCH
YES?!
IT'S THE ROLE
OF A GUY WHO CHANGES SOMEONE LIKE YOU.
In other words
it's for creating his character?!
BUT
DOESN'T AN AMAZING LIFE BECOME BORING IF IT'S LIKE THAT?
doki
YOU'RE CUTE, SO IT'S A WASTE.

This guy's surely teasing me!!
AS I THOUGHT, IT'S THESE ONES
THERE'S
Haha!
A LINE IN THE DRAMA LIKE THAT.
Cool, right?
?!!
A line?!
SFX CRYING
WHY SHOULD I GO THROUGH THIS ..?
I want to go home..
HURRY UP.
LET ME SEE YOU WEARING THESE CLOTHES
SFX RUSTLE PUSH
I WANT TO GO TO 5 OTHER STORES.
EH...?!
SFX SHOCKED

SFX: SHOCKED
IT'S SUSPICIOUS.
YOU'VE BEEN WALKING AROUND LOOKING ASHAMED. WHY IS THAT?
SOME-ONE LIKE ME
IS SUITED FOR COR-NERS.
SFX: SQUEEZE
SFX: SMILE
YOU'RE BANNED FROM SAYING "SOMEONE LIKE ME" FOR AS LONG AS YOU LIVE
F-F-FOR AS LONG AS I LIVE?!
SFX: SHOCKED
I've had enough.
They're all places where I feel out of place...
I'm tired of being anxious...
Dragged to 5 more stores
HEY, SINCE THE LAST FEW STORES,
SFX: DISHEARTENED

ギュッ
GIVE ME YOUR BAGS
EH?! I CAN CARRY THEM MYSELF!!
SFX: FULL
YOU'RE BANNED FROM FEELING ASHAMED, TOO!!
My hand?!

NEXT, WE'RE GOING TO...
DON'T IGNORE ME!!
ギャ
HEY!! MY HAND!! PLEASE LET GO OF MY HAND!!
SFX GYAA
People are staring at us!!
AFTER SUCH A LONG TIME,
I'M FINALLY ON BREAK. THIS IS FUN.

I was about to have a misunderstanding.
As I thought, he enjoys teasing me!!
tremble
WHAT DOES THAT MEAN?!
SFX HAHAHA

while he's with someone like me.
He can't have fun
Oh, my!!
KOU-CHAN, I WAS WAITING FOR YOU
SORRY FOR THIS IMPOSSIBLE REQUEST
Perm & cut ¥4800
Wash & cut ¥3900*
*AROUND $77 AND $57 RESPECTIVELY (2016)

Uwah...
IT'S A REQUEST FROM KOU-CHAN AFTER ALL
No,
It's my first time being in a beauty parlor!!
IT'S COMPLETELY FINE!!

I'M COUNTING ON YOU.
For a day like this to come..!!
Always styled by her mother
But I'm really out of place here..
pat
EH?
THEN,

SFX SCARED
OH MY, YOU'RE RIGHT.
ABOUT WHAT?!
SFX FULL
SFX DING DONG
OH, IT'S KOU.
A-A-AS I THOUGHT, I'LL JUST LEAVE...!!
I'm fine with seeing Kou's style of my mother!!
Hmm
OH!
Welcome!
HUH?
SFX BACKS AWAY
Hahaha
KOU, YOU CAME FOR A CUT TOO?
COPY...?
That's creepy
It's Saitou-kun from my class...!!
Why is he here at a time like this?!
I CAME HERE TO GET A CUT I WANTED TO COPY YOU
SFX HIDES

NO, THIS ONE IS
ぐいん
?!!
Kuroda-kun?!
AH... ERM,
SFX. PULL
WHO ARE YOU AGAIN?
LEAVING.
I'M
EH?
HEY!
SFX. DASH

WAIT UP!
SFX GRAB
I was made fun of.
YOU'RE STILL
DON'T MAKE FUN OF ME!
I should have known.
THAT WON'T SUIT ME!
DON'T TREAT ME AS IF I'M THE CHARACTER IN THAT DRAMA!
I'M

THAT'S RIGHT.
DIFFERENT FROM KURODA-KUN!!
BECAUSE I'M NOT A SOCIAL OUTCAST.

I'VE HAD ENOUGH ALREADY.
Because...
HE HAS A DRAMA FILMING THIS EVENING.
Oh, you right here?
EH?
OH MY, KOU-CHAN ALREADY LEFT FOR FILMING?
ガチャ
SFX: OPEN

THIS IS KOU-CHAN.
Come in.
EH?!
RIGHT! I'LL SHOW YOU SOMETHING NICE!
He might be similar to me in that..
Interesting, right?
HE CAME TO TOKYO TO CHANGE HIS LIFE.
He's cute, right?
This is him?!
EH?!!
HE WAS DARK AND EXTREMELY PLAIN BEFORE.
I WAS ASKED BY KOU-CHAN TO MAKE YOU CUTE.
Those weren't lines for his role?

"BECAUSE IT'S A WASTE FOR HER TO BE IN THE SHADOWS."
Those words were from Kuroda-kun himself.
I, too...
UHM...!
Cut!
LET'S TAKE A BREAK!

*HE'S REFERRING TO THE PEOPLE WHO ARE WATCHING THE FILMING
TODAY, THE GALLERY* IS RATHER BIG.
YES, THANK YOU VERY MUCH
GOOD WORK. ARE YOU ALL RIGHT?
AH, ERM, EXCUSE ME.
What should I do?
They're staring at me.
PLEASE LET ME THROUGH!
But now,
KURODA-KUN!!

I look
beautiful.

Because Kuroda-kun changed me.
U-UHM.
SFX: CHATTER 2X
EH?!
ARE YOU PERHAPS PLAYING A ROLE IN THAT DRAMA?
NO
ARE YOU A MODEL OR SOMETHING?!
So scary!!
SFX: REACH

DON'T TOUCH HER.
SFX: PULLS
Kyaaa!
Kou-kun!
MY COUSIN.
Isn't she cute?
KOU... WHO IS THAT PERSON?

H-H-HUH?! DID I REALLY CHANGE THAT MUCH...?!
Every one's so scary!
SUMIRE,
YOU'RE THE BEST!!
I
He said my name...!
left the shadows.

It would be nice if I could be
in the same world as Kuroda-kun.
HEY.
The next day
IT'S IMPOSSIBLE TO SUDDENLY CHANGE!!
Especially someone like me!!
DON'T REVERT BACK!
SFX RAGE

the END

SHOUJO SENSE NEEDS
CLEANERS, TYPESETTERS AND TRANS-LATORS
♥
If you're interested to help as one
mail to hemony@shoujosense.com